



**Nouvelle épreuve vidéo
de langues vivantes
CONCOURS ECRICOME PRÉPA 2021
VERBATIM**

Mentions légales

Les concours organisés par ECRICOME© sont des marques déposées. Tous les sujets, corrigés et verbatim sont la propriété exclusive d'ECRICOME.

Reproduction interdite en dehors du site internet d'ECRICOME©

Tous droits réservés.

Toutes les vidéos sont sourcées (voir document en ligne) au titre des droits d'auteur. Utilisation à des fins pédagogique, accord du 4 décembre 2009 conclu entre la PROCIREP et le Ministère de l'Éducation Nationale.

Verbatim de la vidéo N°5

חדש מהניילונים : בתי המלון שנבנו ולא הספיקו לפתוח

בקצה השמיים ובסוף המדבר יש מקום רחוק – כך נפתח אותו שיר ידוע, וכך לא נפתח המלון בשחרות. המלון היוקרתי בישראל אמור היה להיפתח ב-1 בספטמבר. הרבה לפני שמישהו בכלל חלם לעשות צ'ק אין על שפת המצוק, מלון "סיקס סנסס" נבחר על-ידי רשת סי-אן-אן לאחד מתוך 20 בתי המלון הטובים בעולם. במלון היוקרתי שנמצא שעה מאילת יש 65 חדרים מפנקים. בעבור כל הטוב והשקט הזה, תיפרדו מכמה אלפי שקלים ללילה. אלא שרגע לפני הפתיחה באה הקורונה, והמקום המבטיח נותר סגור.

- זה בעצם מלון חדש מהניילונים.
- חדש, חדש-חדש.

שחרות בנגב לא לבד. מול נוף עוצר נשימה של הכינרת, הגולן והרי הגליל, נבנה בשש השנים האחרונות בהשקעה של 150 מיליון שקל מלון שכל כולו סיפור היסטורי. הנצחת משפחת סרוגו הטבריאנית במבנה שמשחזר אלמטים מימי טבריה של פעם.

- חמאם טורקי ?
- חמאם טורקי.
- הכול מוכן, רק לבוא ולשכב.
- רק לבוא, המלון מוכן. צוות העובדים בבית, מחכה. אנחנו ערוכים.

מלון "סופיה כינרת" אמור היה להיפתח במרץ, ואז באה קוביד-19.

- המלון היה מתוכנן, היה בתפוסות מלאות. היה לנו צבר של הזמנות לכל השנה.
- על הנייר.
- על הנייר, כן, על הנייר. ואילו הקורונה לא הייתה קורית התפוסות היו פה תפוסות נהדרות של 80 אחוז ומעלה.

הנזק : כ-400 אלף שקל מדי חודש.

- לצערנו, היום הממשלה לא רואה אותנו. אנחנו מלון חדש, אנחנו לא זכאים למענקים ולא להלוואות מדינה. כך שאנחנו נמצאים היום בפני שוקת שבורה.
- הכל פה דלפקים חדשים, כל הקונספט הוא קונספט של הגשה אל מול האורח.

ארבעים דקות נסיעה צפונה מטבריה מלון "גלעדי". המלון הוותיק בקיבוץ כפר גלעדי עבר מתיחת פנים.

- בעצם זה מלון חדש מהניילונים. מלון חדש לחלוטין מהניילונים שעומד שומם ומשווע לקהל.
- אחרי שנתיים של בנייה מחדש המלון אמור היה להיפתח הקיץ. המחשב קרס מרוב הזמנות. כרגע הוא נפגע פעמיים. הוא נפגע פעם אחת בזה שההשקעה העצומה כרגע לא יכולה

לממש את עצמה. והוא גם לא זכאי, לצערנו, כרגע, למענקים מהמדינה כי אין לו מה להשוות ל-2019.

- בעצם הכול מוכן.
- הכול מוכן, מחכים לאורחים. גם הטיפולים פה, הם יהיו טיפולים מאוד מיוחדים.
- מחכים לאורחים או מחכים לממשלה ?
- אנחנו... קודם כל לממשלה ואחר-כך לאורחים, אין ספק.

Vidéo N°5 Résumé en français

Des hôtels de prestige qui venaient d'être achevés n'ont pu ouvrir en raison de la pandémie en Israël : l'un dans le désert du Néguev (qui devait faire partie des vingt plus beaux hôtels du monde), un second sur les rives du lac de Tibériade. Tout était prêt : les bâtiments, le personnel... Les réservations étaient très nombreuses mais les hôtels n'ont pas pu ouvrir. Les pertes financières sont énormes et il n'y a, pour l'instant, aucune aide du gouvernement.

Verbatim de la vidéo N°2

הרחפן הוא השליח: הסטארט-אפ הישראלי שיספק משלוחים לאמריקה דרך השמיים

התמונות האלה הופכות בחודשים האחרונים ליותר נפוצות בארצות הברית. השליח בקטנוע או מכונית – אאוט, רחפן השליחויות הקליל הזה – אין.

הבשורה היא נורא פשוטה. אתה יכול לקבל את מה שאתה רוצה כמעט במהירות שבה אתה תזמין את זה.

במקביל לאמאזון וגוגל חוברת בימים אלה חברת הרחפנים הישראלית פלייטרקס לפיילוט עם ענקית הקמעונאות האמריקנית וולמרט במדינת צפון קרוליינה.

אלפי אמריקנים מגלים את השימוש בשירותי הרחפן האוטונומי מישראל.

הכול נעשה בצורה אוטומטית. כל מה שהמפעיל צריך לעשות הוא ללחוץ על הכפתור הירוק, וזהו. הרחפן ממריא לבד, טס אל היעד. ברגע שהוא מגיע אליך מעל הבית, אתה גם יכול לראות את ההתקדמות באפליקציה. הרחפן יורד לגובה 30 מטר, אנחנו לא נוחתים, לא מתקרבים אליך. מורידים את החבילה לאט על ידי כבל. וכשאני אומר לאט זה אומר שהעברנו כבר ביצים, מילקשייקים, קפה. הכול עובר נהדר. הרחפן אוטומטית משחרר את החבילה וחוזר חזרה.

לא מדובר כאן ברחפן שאפשר להטיס בפארק אלא בסוג של מטוס זעיר לכל דבר, שיכול להגיע עד למרחק של חמישה קילומטרים. מנהל התעופה האמריקני אף-איי-איי שנחשב למחמיר, צפוי לאשר לפלייטרס הישראלית להפעיל את הרחפנים שלהם בכל רחבי ארצות הברית.

לרחפן יש מערכת בלתי תלויה שנבדקה על ידי גוף צד שלישי בפיקוח של האף-איי-איי שיודעת לזהות שסטיתי מהמסלול, נפלתי, התהפכתי, ופשוט מכבה את המנועים, יורה מצנח גדול ומפעילה סירנה. כלומר במערכת הזאת יש אלמנטים מאוד מאוד מרובים של הגנות כדי להגיע בסוף לכלי שהוא יחסית זול, אבל מאוד מאוד אמין.

משבר הקורונה הגביר את המכירות המקוונות ולצד זה האיץ גם את הצורך בפיתוח טכנולוגיות של לוגיסטיקה ואמצעי מכירה ומשלוחים וכאן נכנסות עוד ועוד חברות סטארט-אפ ישראליות כמו פלייטרקס.

בשנים האחרונות אנחנו רואים איך הסטארט-אפים הישראליים בתחום הריטייל צומחים בצורה מדהימה. יש פה כבר מאות סטארט-אפים, ואנחנו רואים את החברות הכי גדולות בעולם כמו טסקו, וולמרט, נייקי מגיעות לפה כדי להיפגש איתם ולהשתמש בפתרונות שלהם.

אנחנו בהחלט... זו מגמה שרק הולכת ומתחזקת ואני מאמין שגם נראה אותה בהמשך.

וולמרט שנעשה מרכזי מכירות מנהלת קרב על הצרכן האמריקני מול אמאזון וגוגל שגם להם שירותי משלוחים באמצעות רחפנים.

ובסוף חברות כמו וולמרט מסתכלות על נושא המשלוחים עם רחפנים והן מודאגות. והן מעוניינות גם להיכנס ולהבין מה הסיפור שם. ושוב, פחות או יותר פלייטרקס החברה בין הבודדות בשוק שידועות לתת את המענה הזה כבר היום.

שליח מבצע שתי שליחויות בשעה בממוצע, רחפן מבצע פי שניים ואף יותר. היום השליחויות האלה הן די מגוחכות כשאתה חושב על זה. בשביל לקחת קציצת המבורגר של 200 גרם, אתה משתמש בבן אדם ששוקל 80 קילו. שם אותו ברכב ששוקל טונה וחצי, והבן אדם הזה עכשיו במשך 20 דקות כל מה שהוא עושה זה להביא לך 200 גרם קציצת המבורגר. כשאתה חושב על זה ככה זה נשמע לא הגיוני.

באיסלנד כבר מכירים הצרכנים את הרחפנים של פלייטרקס. אבל כניסה לשוק האמריקני הוא עסק אחר לגמרי, מתי זה יקרה בישראל, אולי בעוד שנה.

Résumé en français

Une start-up israélienne a développé un mode de livraison particulièrement rapide : les commandes arrivent automatiquement et en un temps record grâce à un drone dont il est possible de suivre la progression sur une application. Ce mode de livraison est largement plébiscité par les Etats-Unis, surtout en période de coronavirus où les ventes à distance ont explosé.

Verbatim de la vidéo N°3

להזכיר לדור הוותיק שהוא לא לבד: יוזמות הסיוע לקשישים בבידוד.

- אז איך את מסתדרת?
- מסתדרת. קמתי, אני לוקחת כדורים, מה אני אעשה?
- בימים שבשגרה אנחנו רגילים לדבר על בדידות בזקנה שהורגת, אבל עכשיו לכל בני השישים וחמש ויותר בידוד הוא צו השעה.
- תודה, תודה.
- עשרות אלפי קשישים ברחבי הארץ מצאו עצמם בשבוע האחרון מרוחקים מהמשפחה והקהילה, סגורים בבתים לגמרי לבדם.
- שלושה שבועות לא יצאתי מהבית. אני הייתי גם לא מרגישה טוב, נפלתי באמבטיה.
- אולי סגורים בבתים, אבל עשרות ארגונים חברתיים ופעילים דאגו בשבוע האחרון להזכיר לדור הוותיק שהוא לא לבד.
- מרים?
- כן.
- מה שלומך?
- בסדר, תודה.
- זאת תמר.
- כן תמר.
- רציתי לשאול, איך את מרגישה עכשיו?
- בסדר, ברוך השם.
- חניכי בני עקיבא יזמו פרויקט מיוחד שבו בני הנוער בתנועה יוצרים קשר עם הקשישים המבודדים.
- יהיה יותר חם אז אני קצת אעשה סיבוב כזה בשכונה ואני אחזור הביתה.
- ואת נזהרת לא להסתובב יותר מדי בחוץ ליד אנשים, נכון?
- אין אנשים עכשיו, אז אפשר לעשות סיבוב.
- לפעמים גם האמת, יש קשישים שתקועים, ממש בבית, בלי אוכל או בלי תרופות.
- מה שלום הילדים שלך והנכדים?
- כולם בסדר, ברוך השם. הנכדים והנינים. והם מתגעגעים לאוכל ולסבתא... מה לעשות?
- נכון, זאת תקופה קשה, אבל נעבור את זה. עברנו כל כך הרבה מלחמות, עברתי, נעבור גם את זה.
- העיר צפת ערוכה לתת שירות ללקוחות, הכול פיקס.
- כדי לשמור על האוכלוסיה המבוגרת, החליטו בצפת כמו בערים שונות באירופה לפתוח את המרכולים בשעות הבוקר לאוכלוסיה הקשישה בלבד.
- אנחנו רואים שזה מצליח, אנחנו רואים את רוב האוכלוסיה המבוגרת שגם ככה קמה מוקדם, מגיעה כאן לסופרים ועושים את הקניות שלהם עד שמונה וחצי.

- כל הצעירים לא נמצאים, ואנחנו חופשי הולכים, קונים ומסתלקים.
- משרד הרווחה עם הרשויות המקומיות ובעזרתם של עשרות מתנדבים חילקו חבילות מזון עד לבתי הקשישים.
- באתם להתנדב היום?
- למה לא? פיטרו אותי מהעבודה, מה אני אעשה?
- היו גם מי שעשו שליחויות אישיות למבודדים בביתם.
- הינה אנחנו עכשיו בבית מרקחת, לוקחים את התרופות. ובדרך לעוד קשיש מרוצה.
- אליאס?
- שלום.
- שלום רב. תהיה בריא.
- בבקשה. הכרטיס שלך בפנים. אתה רוצה להגיד משהו למצלמה?
- לא, מה, יותר מלהגיד תודה רבה, מה אני יכול להגיד?
- האתגר האמיתי לאורך זמן כך נראה יהיה לא רק שמירה על המשמעת הציבורית אלא שמירה על המורל הגבוה.
- מצב הרוח הוא בהחלט מאתגר. יש נקודות של שבירה, אבל אנחנו כאן בשביל הדיירים שלנו ומנסים להמציא את הגלגל מחדש.
- בדיוור המוגן לב גנים בנתניה קיוו להשיג בדיוק את זה.
- תפתחו, אנחנו מתחילים קריוקי.
- הם ארגנו הבוקר קריוקי משותף לדיירי המתחם הספונים בדירותיהם.
- אני ואתה נשנה את העולם. וכולנו ביחד...
- מצב רוח שיהיה לנו.
- נכון, נכון.
- אין מה לעשות.
- נכון.

Résumé en français

Pendant la période de confinement, de nombreuses personnes âgées sont entièrement isolées.

Un certain nombre d'associations leur viennent en aide en prenant régulièrement de leurs nouvelles et en leur apportant nourriture ou médicaments.

Par ailleurs, dans quelques villes d'Israël, un créneau horaire très tôt le matin a été réservé aux personnes âgées, qui peuvent ainsi faire leurs courses sans courir de risque.